



# am Kaiserstuhl Sasbach mit Jechtingen & Leiselheim

# AKTUELL



Freitag, 12. Mai 2017

Nr. 19

## Termine und Veranstaltungen

### Sonntag, 21.05.2017

Freiwillige Feuerwehr  
Feuerwehrohock - 11:00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde und  
Kath. Pfarrgemeinde  
Ökumenischer Gottesdienst - 10:30 Uhr

### Dienstag, 23.05.2017

Aqua in Monte Vini e.V. Leiselheim  
Generalversammlung - 19:30 Uhr

### Donnerstag, 25.05.2017

Landjugend Leiselheim  
Vatertagshock - 10:30 Uhr

Die Gemeindeverwaltung wünscht mit einem Gedicht  
von Erika Fischer einen schönen Muttertag

### Zum Muttertag 2017

Am Sonntag ist wieder Muttertag;  
ein Tag, den die Mutter gerne mag.  
So vieles hat sie uns beigebracht,  
uns getröstet und mit uns gelacht.  
Manch Kummer und Sorgen  
haben wir ihr bereitet,  
trotzdem hat sie uns immer begleitet.

Doch eines merke dir mein Kind,  
wo immer du bist, was immer du tust,  
ob du lachen oder weinen mußt,  
ob jemand dich liebt, oder alle dich hassen.  
Auf deine Mutter kannst du dich immer verlassen!

Erika Fischer



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung

Zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung am

**Mittwoch, den 17. Mai 2017  
um 20.00 Uhr in der  
Ortschaftsverwaltung Leiselheim**

### Tagesordnung Öffentlich

1. Anerkennung der Niederschrift v. 08.02.2017
2. Einwohnerfragestunde
3. Blutspendeerhebung
4. Bauanträge
5. Verkehrssituation Steuernbergstrasse
6. Bekanntgaben und Anfragen
7. Einwohnerfragestunde

## Das Rathaus informiert

### Grünschnitt-Platz geöffnet

Der Grünschnittplatz in Sasbach ist am Samstag, den 20.05.2017 von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

## Unsere Jubilare

### Anita Groeneveld feiert 80. Geburtstag

**Schon als junge Frau in den USA gearbeitet**  
Anita Groeneveld, geborene Schünke, erblickte am 3. Mai 1937 in Rheydt (bei Mönchengladbach) das Licht der Welt. Hier wuchs sie als Einzelkind auf, besuchte die Schule und musste schon als kleines Mädchen mehrfach die Grundschule aufgrund Zerbombungen und zerstörten Gebäuden, wechseln. Teils musste sie dazu in das

## Redaktionsschluss- Änderung Christi-Himmelfahrt

Der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt am 26.05.2017 in der 21. Kalenderwoche wird vorverlegt auf

**Montag, den 22.05.2017, 11.00 Uhr.**

Bitte beachten Sie: Später eingehende Anzeigen können nicht mehr berücksichtigt werden.





## Wichtige Rufnummern · Informationen · Notdienste

Ortskennzahlen  
(En) - Eendingen 07642  
(Vo) - Vogtsburg 07662  
**Gemeindeverwaltung Zentrale - Sekretariat**  
Internet: <http://www.sasbach.eu>  
E-Mail: [rathaus@sasbach.eu](mailto:rathaus@sasbach.eu)  
Telefax 9101-30  
Frau Ficht 91 01-0

**Bürgermeister**  
Herr Scheiding 91 01-0  
Wohnung 07642/92 51 20

**Bauverwaltung**  
Herr Supplith 91 01-13

**Bauhof**  
Herr Timm 0151 10836554

**Standesamt/Ordnungsamt**  
Frau Felchner 91 01-23

**Meldeamt / Passamt**  
Frau Meyer 91 01-11  
Frau Flamm 91 01-24

**Rechnungsamt**  
Herr Ehrlacher 91 01-25

**Steueramt**  
Herr Schneider 91 01-26

**Gemeindekasse**  
Frau Wintermantel 91 01-27

**Ortschaftsverwaltungen**  
Jechtingen (Vo) 2 82  
E-Mail: [ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de](mailto:ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de)  
Wohnung (Ortsvorsteher) (Vo) 3 33  
Leiselheim (En) 60 36  
E-Mail: [OV-Leiselheim@t-online.de](mailto:OV-Leiselheim@t-online.de)

**Schulen:**  
Grundschule Sasbach (En) 9 07 86 50  
E-Mail: [poststelle@04149743.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04149743.schule.bwl.de)  
[www.grundschule-sasbach.de](http://www.grundschule-sasbach.de)  
Kernzeitbetreuung (En) 9 07 86 51

**Kindergärten:**  
Ortsteil Sasbach (En) 54 04  
Ortsteil Jechtingen (Vo) 17 20

Limburghalle (En) 56 76  
Kläranlage (En) 82 02  
**Recyclinghof: Öffnungszeiten**  
Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

**Sprechstunden Rathaus:**  
Montag 08.30 - 12.00 Uhr  
nachmittags geschlossen

**Dienstag**  
Mittwoch 08.30 - 12.30 Uhr  
nachmittags geschlossen  
Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr  
BM Scheiding: nach Vereinbarung

**Ortsverwaltung Leiselheim**  
Ortsvorsteherin Müller  
Dienstag 08.00 - 09.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr

**Ortsverwaltung Jechtingen**  
Ortsvorsteher Dr. Morgenstern  
Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

**Grundbuchamt Emmendingen** 07641/96587600

Notariat 1 Kenzingen 07644 9101-25  
Notariat 2 Kenzingen 07644 9101-23

**Bücherei Sasbach im Gemeindehaus**  
Mittwoch: 16.00 – 19.00 Uhr

**Bücherei Jechtingen**  
Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr

Die Büchereien sind generell in den Schulferien geschlossen.

### Revierleiter

#### für den Staatswald

Herr Forstrevierleiter Detlef Franke  
Auwaldstraße 4, 79367 Weisweil  
Tel. 07646-2 08 oder 0175/2 23 31 14  
Fax: 07646-4 95

#### für den Gemeinewald

Herr Forstrevierleiter Alex Schulz  
Tel.: 07822/30 01 60  
Fax: 07822/30 01 61  
Mobil 0175/2 23 31 13

### Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst

Einsatzstelle: Bildungshaus Kloster St. Ulrich,  
Landvolkshochschule,  
Tel. 07602/91 01-26 Sabine Riesterer  
Email:  
[betriebsshelferdienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:betriebsshelferdienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

### Notrufe

**Notruf, Notarzt, Rettungsdienst**  
**Feuerwehr** 1 12  
für Ortsteil Jechtingen 07641/89 80

**Polizei Notruf**  
(Überfall/Verkehrsunfall) 1 10  
Polizei posten Eendingen (En) 92 87-0  
Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/ 1 92 40  
24h kostenfrei

Pflegestützpunkt 07641 451-3091  
Landkreis Emmendingen

Kath. Sozialstation Eendingen (En) 91 31 90  
Kath. Pfarramt (En) 14 45  
Evang. Pfarramt  
Königschaffhausen/Leiselheim (En) 32 03

**Störungen Wasserversorgung**  
**Störungen Abwasserbeseitigung**  
Gerd Friedrich (En) 82 02  
(En) 37 94

24-Stunden-Rohrreinigungs-  
Notdienst 07824/66 42 00

badenovaNETZ GmbH 0800/2 76 77 67  
Netze BW GmbH Rheinhausen 0800-36 29 477  
TV-Kabel Service-Nr. Primacom 0180 5 22 16 16  
**Wohngift-Telefon** **08 00/88 99 789**

**Notruf-Fax an die Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle:** **07641/46 01-77**  
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

**Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention**  
Hauptstr. 15, Eendingen, Tel. 07642/926886, Termine unter 07641/9335890

**Kreissenorenrat im Landkreis Emmendingen**  
[www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de)

### Apotheken

12.05.2017 St. Blasius-Apotheke, Wyhl  
13.05.2017 Stadt-Apotheke, Herbolzheim  
14.05.2017 Üsenberg-Apotheke, Kenzingen  
15.05.2017 Tulla-Apotheke, Rheinhausen  
16.05.2017 Brunnen-Apotheke, Herbolzheim  
17.05.2017 Breisgau-Apotheke, Breisach  
17.05.2017 Stadt-Apotheke, Eendingen  
18.05.2017 Stadt Apotheke, Kenzingen

### Ärzte

Allgemeinmedizinische Gemeinschaftspraxis  
Frau Dr. med. Rimma Ilyasova und Franz Orthmayr  
Marckolsheimer Str. 1, 79361 Sasbach  
Tel. 07642/9205060  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Mo. 16-18 Uhr,  
Di. 15-17 Uhr, Do. 16-19 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

### Zahnarzt

Dr. Roland Schlär,  
Hauptstr. 33, 79361 Sasbach  
Tel. 07642/7589

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Rufnummer Tel. 0180 3 222 555-70 zu erreichen

### Tierarzt

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei ihrem Haustierarzt.

### Redaktionsschluss

**Dienstag, 11.00 Uhr**  
**Anzeigenschluss:**  
**Dienstag, 11.00 Uhr in Sasbach,**  
**am Mittwoch, 9.00 Uhr in Stockach**

### Abfallentsorgung

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung? Wurde Ihr Abfallgefäß nicht geleert? Brauchen Sie eine neue Tonne?

**Ansprechpartner:**  
**Graue Tonne:**  
Landratsamt Emmendingen,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Tel.: 07641/4 51-9700

**Blaue Tonne (Papiertonne)**  
Remondis GmbH & Co. KG  
Siemensstr. 16, 79108 Freiburg i.Br.  
Tel. 0761 5150990

**Gelber Sack**  
Remondis GmbH, Freiburg  
Auskünfte und Reklamationen  
Tel.: 0800 1223255

### Impressum

#### Nachrichtenblatt der Gemeinde Sasbach

Herausgeber: Gemeinde Sasbach,  
79361 Sasbach, Tel.: 07642/91 01-0  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
der Bürgermeister,  
**für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**  
Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,  
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel.: 07771/93 17-11, Telefax: 07771/93 17-40  
E-Mail: [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

nächste Dorf. Mit 14 Jahren war die Volksschule abgeschlossen und sie besuchte die Handels- und Gewerbeschule für Mädchen in Rheydt, dort studierte sie Hauswirtschaft. Bereits während ihrer Ausbildung zum Examen als hauswirtschaftliche Betriebsleiterin waren verschiedene Praktika nötig, unter anderem bei einer Majorsfamilie im englischen Hauptquartier, hier lernte Anita Schünke auch Englisch. Gleich nach ihrem Examen ging sie 1959 nach Long Islands (Amerika), mit einer Freundin, die nicht alleine gehen wollte. „Mein Vater unterstützte meine Idee mit Amerika sofort, meine Mutter war entsetzt“, erinnert sich die Jubilarin, die damals gut verdiente, war ein Dollar doch 4,20 DM wert. Ihre zweite Stelle in Amerika war in New York City bei einer Familie mit fünf Kindern und am Mittwoch war Debby aus Colorado angereist um ihrer einstigen Nanny, zu der sie die ganze Jahren hindurch Kontakt gehalten hat, zum Geburtstag zu gratulieren. Bei einer Party auf Long Island lernte Anita ihren späteren Mann Johannes Groeneveld kennen, 1962 heiratete das Paar in Rheydt. Ein Jahr später wurde Sohn Stephan geboren. 34 Jahre lebte die Familie in Dordrecht (Holland), das Diplom der Jubilarin wurde allerdings nicht anerkannt und so konnte sie ihren Beruf nicht mehr ausüben. Anita Groeneveld spielte leidenschaftlich Tennis, sitzt gerne am Webstuhl und webt, das habe sie einst in der Schule gelernt und man konnte sich auch schon im Rahmen des Herbstfestes in Jechtingen davon überzeugen, wenn man sie am Webstuhl sah. Rund 30 Jahre war sie Mitglied in der deutsch-evangelischen Kirche in Rotterdam, sieben Jahre hier auch Vorsitzende des Kirchenrats. 1996 zog das Ehepaar nebst Sohn Stephan nach Jechtingen. Den Ort kannte man bereits durch viele Jahre Urlaub am Kaiserstuhl. „Der Kaiserstuhl hat uns einfach so gut gefallen, wengleich wir ursprünglich nach Burkheim ziehen wollten“, so die Jubilarin. In der Schmiedegasse fand man ein schönes Anwesen, das mit Haus, Scheune und Garten einen Teil der Freizeitbeschäftigung ausmacht. Seit 1996 gehört die Jubilarin auch den Landfrauen an, 10 Jahre leitete sie außerdem Kindergottesdienste in Bischoffingen und sie kocht mit viel Begeisterung. Auch Bürgermeister Jürgen Scheiding und Ortsvorsteher Reinhard Morgenstern überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde und einen Blumenstrauß.



Bürgermeister Jürgen Scheiding und Ortsvorsteher Reinhard Morgenstern überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde an Anita Groeneveld, die am Mittwoch ihren 80. Geburtstag feierte.



## Freiwillige Feuerwehr Abt. Jechtingen

### Feuerwehrock in Jechtingen

Die Freiwillige Feuerwehr Jechtingen lädt die gesamte Bevölkerung recht herzlich zum traditionellen Feuerwehrock am **21. Mai 2017 ab 11.00 Uhr** am Gerätehaus ein. Auch dieses Jahr erfreuen wir Sie mit einem reichhaltigen Speisen und Getränkeangebot wie z.B. unserem beliebten Winzerbraten. Ab 17.00 Uhr unterhält Sie die Winzerkapelle Jechtingen mit flotter Musik und bei unserer Schätzfrage können Sie wieder etwas gewinnen.

Über Ihren Besuch freut sich die Freiwillige Feuerwehr Jechtingen.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung unter der Telefonnummer 0176/20695591



## Freiwillige Feuerwehr Abt. Leiselheim

### Feuerwehrprobe

am Dienstag um 19:30 Uhr



## Wichtige Mülltermine

### Abholung gelbe Säcke

Mittwoch, 24. Mai 2017



## Landratsamt Emmendingen

### Adipositas-Sprechstunde im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet für Menschen, die unter krankhaftem Übergewicht – der so genannten Adipositas – leiden, in jedem Quartal eine Fortbildung an. Der nächste Termin ist am Montag, 22. Mai 2017 um 19 Uhr im Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C).

Chefarzt Prof. Dr. Ulrich Baumgartner, der am Kreiskrankenhaus Emmendingen die Behandlung und Betreuung der Adipositas-Patienten leitet, informiert zu allen Fragen über Adipositas. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos zur Fortbildung gibt es unter Telefon 07641 454 2291 und [www.krankenhaus-emmendingen.de](http://www.krankenhaus-emmendingen.de)

### Kreistagssitzung am Montag, 15.5.2017

Der Kreistag kommt am Montag, 15. Mai 2017 um 15 Uhr zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung im großen Sitzungssaal des Landratsamtes zusammen. Auf der Tages-

ordnung stehen folgende Themen: Der „Pakt für Integration“ - Förderung des Integrationsmanagements für Asylbewerber, die Auftragsvergabe des ersten Bauabschnittes für die Kreisstraße K 5138 Tennenbach, die Modernisierung und Erweiterung der Nahwärmeversorgung des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums auf der Hochburg und die stationäre Geschwindigkeitsüberwachung im Landkreis Emmendingen. Weiterhin wird ein ehrenamtlicher Patientenforscher für psychisch kranke und seelisch behinderte Menschen bestellt und die Entwicklung Breisgau-S-Bahn 2020 besprochen. Am Anfang und Ende der Sitzung steht die Bürgerfragestunde.



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde

#### • Königschaffhausen-Leiselheim

#### Sonntag, 14.05.2017 – Gottesdienste

09.00 Uhr Königschaffhausen

10.15 Uhr Leiselheim

18.00 Uhr Offener Gottesdienst im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 17.05.2017

20.00 Uhr Kirchengemeinderatsitzung im Gemeindehaus

#### Ökumenischer Gottesdienst am Sonntag, 21. Mai 2017 an der Gausberghütte Kö- nigschaffhausen

feiern die evangelische Kirchengemeinde Königschaffhausen-Leiselheim und die katholische Pfarrgemeinde St. Petronilla Kiechlingsbergen zum siebten mal. Um 10.30 Uhr eröffnet Pfarrer Dr. Julia Mack und Pastoralreferent Georg Mattes die Feier an der Gausberghütte in Königschaffhausen. Anschließend gibt es Gelegenheit zur Begegnung mit Getränken und herzhaften Teilen. Mitfahrgelegenheit mit dem Traktor zur Gausberghütte um 10.00 Uhr am Bahnhof Königschaffhausen und am Ortschaftsamts Königschaffhausen.

#### Internetadresse Kirchengemeinde Kö- nigschaffhausen/Leiselheim:

[www.eki-koelei.de](http://www.eki-koelei.de), [koenigschaffhausen-leiselheim@kbz.ekiba.de](mailto:koenigschaffhausen-leiselheim@kbz.ekiba.de)

#### Sprechzeiten von Frau Umhauer im Pfarr- amtsbüro:

Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstag  
von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 3203

### Katholisches Bildungswerk am Litzelberg

Einladung zum Vortrag „Nachhaltigkeit und Belastbarkeit- nicht nur für Berufstätige“  
Referentin: Frau Dr. Kerstin Henkemeier, **Eintritt frei**

Termin: Mittwoch, **17. Mai 2017**, 19 Uhr,  
Haus BeneVit- Ratsstube, Hauptstraße 8 in Wyhl

Der Begriff der Nachhaltigkeit ist im Alltag angekommen und doch nicht immer greifbar. Ein Faktor der Nachhaltigkeit ist die Belastbarkeit, auch bei Menschen. Und Belastbarkeit ist auch mit Gesundheit eng verbunden.

An diesem Abend soll der Fokus auf die Belastbarkeit des Einzelnen und seine Abhängigkeit von seiner Umwelt gelegt werden. Es werden Gesundheitskonzepte wie Work-Life-Balance und ihre Übertragung auf den Alltag vorgestellt. Ziel ist es aufzuzeigen, was gesund und leistungsfähig macht.

## Kath. Pfarrgemeinde St. Martin, Sasbach

**Freitag, 12.05.17**  
19.00 Uhr Heilige Messe

**Samstag, 13.05.17**  
07.30 Uhr Heilige Messe a. d. Litzelberg  
18.00 Uhr Sonntagsgottesdienst am Vorabend

**5. Sonntag der Osterzeit, 14.05.17**  
14.00 Uhr Tauffeier Hanna Laas und Carla König  
15.00 Uhr Maiandacht a. d. Litzelberg

**Montag, 15.05.17**  
19.00 Uhr Heilige Messe a. d. Litzelberg

**Mittwoch, 17.05.17**  
07.30 Uhr Heilige Messe a. d. Litzelberg  
14.30 Uhr Maiandacht der Senioren Sasbach

**Donnerstag, 18.05.17**  
20.15 Uhr Heilige Stunde a. d. Litzelberg

**Freitag, 19.05.17**  
19.00 Uhr Heilige Messe

Rosenkranzgebet:  
Sonntag - Donnerstag: 19.00 Uhr;  
Freitag: 18.30 Uhr  
Rosenkranzgebet a. d. Litzelberg:  
Sonntag und Mittwoch jeweils 15.00 Uhr.  
samstags ca. 08.15 Uhr (n. d. Messfeier)

## Kath. Pfarrgemeinde St. Cosmas u. Damian, Jechtingen

**5. Sonntag der Osterzeit, 14.05.17**  
08.30 Uhr Sonntagsgottesdienst

**Dienstag, 16.05.17**  
19.00 Uhr Heilige Messe

**Mittwoch, 17.05.17**  
17.00 Uhr Maiandacht der Senioren Jechtingen

Rosenkranzgebet:  
Täglich: 17.00 Uhr, außer Dienstag 18.30 Uhr



## Vereinsnachrichten

### Wir laden ein!

#### Internationaler Dorfkaffee zum Kennenlernen

Am Freitag 26.05.2017 von 16:30 Uhr - 18:30 Uhr im Emil-Gött-Saal im Ortschaftsamt in Jechtingen.  
Eine herzliche Einladung an Jung und Alt  
Hk-jechtingen@outlook.de

Während den Sommerferien machen wir Pause. Das erste Treffen nach den Sommerferien findet am 15.09.2017 statt.

### Aqua in Monte Vini e. V. Leiselheim

**Herzliche Einladung zur Generalversammlung am Dienstag den 23. Mai 2017 Beginn 19.30 Uhr am Vereinsheim**

#### Tagesordnung- Begrüßung

- Bericht Vorstand
- Bericht Rechner
- Bericht Schriftführer
- Entlastung
- Wahlen
- Verschiedenes

Vorstand  
Aqua in Monte Vini e.V.



### Leiselheim

#### Herzlichen Dank

den Besuchern unserer Kaffeestube bei der Veranstaltung „Junge Weine - alte Traditionen“.  
Ein besonderer Dank allen Kuchenpendern sowie Helferinnen und Helfer.

Die Vorstandschaft



### Fußballverein Sasbach e. V.

**Fr., 12.05.2017**  
AH Regio - Cup Spiel  
20.00 Uhr SG Sasbach/Jechtingen AH - Epfig AH (Elsass)

**So., 14.05.2017**  
13.00 Uhr FV Sasbach II - SC Kiechlingsbergen II  
15.00 Uhr FV Sasbach I - SC Kiechlingsbergen I

**Mi., 17.05.2017**  
19.00 Uhr FC Weisweil II - FV Sasbach II

**Fr., 19.05.2017**  
19.00 Uhr FC Weisweil I - FV Sasbach I

### Jugendabteilung FV Sasbach

**Fr., 12.05.2017**  
19.30 Uhr SG March C - SG Jechtingen CII  
Spielort: March

**Sa., 13.05.2017**  
10.00 Uhr SV Ebnet DII - SG Sasbach DII  
Spielort: Ebnet  
13.30 Uhr SG Opfingen C - SG Jechtingen C  
Spielort: Opfingen  
14.00 Uhr SG Jechtingen EII - SG Niederhausen DII  
Spielort: Jechtingen  
14.00 Uhr SG Wyhl BII - SG Vogtsburg B  
Spielort: Sasbach  
16.00 Uhr SG Sasbach D - SG Wasser/Kollm. D  
Spielort: Sasbach  
16.30 Uhr SG Ottoschwanden A - SG Sasbach A  
Spielort: Ottoschwanden

**So., 14.05.2016**  
14.00 Uhr SV Waldkirch B - SG Wyhl B  
Spielort: Waldkirch

**Mo., 15.05.2017**  
18.00 Uhr SG Jechtingen E - SV Endingen E  
Spielort: Jechtingen

**Mi., 17.05.2017**  
19.00 Uhr SG Wyhl B - SG Vörstetten B  
Spielort: Sasbach



### Landfrauen Leiselheim

#### Landfrauenverein Leiselheim

Herzliche Einladung an unsere Mitglieder zum Halbtagesausflug am Freitag, **19. Mai 2017**.

Ziel: Liel - Führung bei Lieler Schlossbrunnen.  
Anschließend Abschluss in der Fünfschilling-Stausee in Fischingen.  
Rückkehr ca. 19.30 Uhr.

**Anmeldung bis Montag 15.5. bei Brigitte (8404)**

(Nur für diejenigen, die sich noch nicht angemeldet haben)

#### Voranzeige

Unser Helferessen für das Zwiebelkuchenfest findet am Sonntag, **18.Juni 2017** bei der Eckwaldhütte statt.

Näheres wird noch im Gemeindeblatt bekanntgegeben.





**Jechtingen – Weltmeister kommt aus Deutschland**

Vom 05. – 07. Mai 2017 fand die Weltmeisterschaft für Holländische Schäferhunde in Jechtingen statt. Bei schönsten Wetter fand am Freitag das offizielle Training für die Nationen statt. Nach dem Einmarsch der Nationen, mit anschließender Veterinärkontrolle am frühen Abend wurde die Startreihenfolge ausgelost. Im Anschluß daran sorgte DJ Jochen Seifert für die musikalische Unterhaltung.

Am Samstagmorgen um 7.00 Uhr begannen die ersten Prüfungen im IPO. Hier wurden die Leistungen der Hunde in den Bereichen Fährte, Unterordnung und Schutzdienst geprüft. Der Obedience World Cup fand ebenfalls am Samstag statt. Beim Festabend mit der Band „Cocktail“ wurde gefeiert, gelacht und getanzt.

Am Sonntag begannen die ersten Wettkämpfe im IPO ebenfalls um 7.00 Uhr. Ebenfalls konnten an diesem Tag die Hunde ihre Leistungen im Agility zeigen.

Den Agility World Cup gewann die Tschechin Lenka Blachová mit „Beroemde Orliith Esabar“ mit einer vorzüglichen Leistung. Siegerin des Obedience World Cup wurde die deutsche Starterin Martina Mimm mit „Boyd´s Bullriding Hipp Hopp“.

Weltmeister im IPO wurde der deutsche Starter Armin Frauenknecht mit seinem Rüden „Austrian High Spirit Agent Ayk“. Mannschaftsweltmeister wurde ebenfalls das deutsche Team! Das Team des Hundesportverein Jechtingen sowie vielen fleißigen ehrenamtlichen Helfern aus befreundeten Vereinen haben die vielen Gäste aus der ganzen Welt bewirtet.

Auch wenn das Wetter am Samstag und Sonntag nicht so schön war, wurde diese Veranstaltung zu einem tollen Event mit sehr guter Stimmung. Einen großen Dank an alle Helfer, Sponsoren, dem Sportverein Jechtingen, der Gemeinde Sasbach, der freiwilligen Feuerwehr Jechtingen, dem DRK Ortsverband Jechtingen, Tierarzt Dr. Kwieczinsky, Winzerkapelle Jechtingen, Getränke Hilscher, der WG Jechtingen, Küchen Helde, Landschafts- und Gartenbau Neumann, den Brisacher Rhiwaldhexe, dem Narrennest Algerio sowie den Anwohnern für ihr Verständnis.



**Montag, 15.05.**

18 Uhr SG Sasb/Jecht. E 1 - SV Endingen E

**Dienstag, 16.05.**

19.15 Uhr SV Jechtingen 1 - FV Nimburg 1

**Donnerstag, 18.05.**

19.15 Uhr SV Jechtingen 2 - FV Nimburg 2

**Jugendspielergebnisse**

|  |     |
|--|-----|
| A-Jugend SG Sasbach – SG Endingen                  | 0:8 |
| A-Jugend SG Sasbach – SG Reute                     | 3:1 |
| B-Jugend SG Nordweil – SG Wyhl                     | 2:1 |
| B-Jugend SG Wyhl – SG Niederhausen                 | 0:2 |
| C-Jugend SG Kenzingen – SG Jechtingen              | 4:2 |
| C-Jugend SG Jechtingen – FC Denzlingen 2           | 3:2 |
| D-Jugend SG Vogtsburg – SG Sasbach                 | 1:0 |
| D2-Jugend SG Sasbach – SV BW Wiehre Freiburg       | 2:3 |
| E-Jugend SC Eichstetten – SG Jechtingen            | 3:3 |
| E2-Jugend SF Winden – SG Jechtingen                | 8:1 |
| E2-Jugend SG Jechtingen – SG Prechtal/Oberprechtal | 1:5 |

**Vatertagshock**

Am Donnerstag, 25. Mai, findet auf der überdachten Freiterrasse wieder der Vatertagshock statt. Ab 10 Uhr können sich die Gäste beim Weißwurstfrühstück stärken. Ab 11.30 Uhr gibt es Haxen und sonstiges vom Grill und aus der Friteuse, außerdem auch Kaffee und Kuchen.



**Tennisclub Sasbach e. V.**

**Ergebnisse der vergangenen Medenspiele:**

**Freitag, 05.05.2017**

Juniorinnen U14/2. Bezirksliga:  
TC Sasbach 1 - TSG TC GW Hausen i.W./TC Schönau 1 - **0:6**

**Samstag, 06.05.2017**

Herren 40/1. Kreisliga:  
TC Sasbach 1 - TC Teningen 2 - **7:2**

**Sonntag, 07.05.2017**

Damen/2. Bezirksliga:  
TC Sasbach 1 - TSG TC Köndringen/TC Heimbach 1 - **8:1**

**Sonntag, 07.05.2017**

Herren/2. Bezirksklasse:  
SV Solvay Freiburg 1 - TC Sasbach 1 - **0:9**

**Medenspiele an diesem Wochenende:**

**Freitag, 12.05.2017 - 16.00 Uhr**

U10 Midcourt / 1. Bezirksliga:  
TC Hohberg 1 - TC Sasbach 1  
(Spielort: TC Diersburg)  
U14 Juniorinnen / 2. Bezirksliga:  
TC Sasbach 1 - TC Haltingen 1

**Samstag, 13.05.2017- 14.00 Uhr**

Damen 30/1. Bezirksklasse:  
TC Denzlingen 2 - TC Sasbach 1

**Sonntag, 14.05.2017 - 09.30 Uhr**

Herren/2. Kreisliga:  
TC Breisach 1 - TC Sasbach 1  
Damen/2. Bezirksliga:  
TC Sasbach 1 - TC Hochdorf 1  
**Sonntag, 14.05.2017 - 14.00 Uhr**  
U12 Junioren / 2. Bezirksliga:  
TC Sasbach - TC Schönberg 1



**Landjugend Leiselheim**

**Einladung**

Wir von der Landjugend Leiselheim würden uns sehr freuen, Euch zu einem Gruppenabend begrüßen zu dürfen, um uns kennenzulernen.

Dieser findet am **12.5.2017** in unserem LaJu-Raum bei der Kirche in Leiselheim statt, Beginn ist um 19:30 Uhr. Ihr könnt Euch auf ein lustiges Programm freuen!

Wenn Ihr mögt, könnt ihr natürlich auch Freunde z.B. aus eurer Klasse mitbringen. Jung und Alt sind willkommen, es gibt kein festgelegtes Alter zum Beitritt der Landjugend. :-)

Auf Euer Kommen freut sich Die Landjugend Leiselheim“

**Einladung zum Vatertagshock**

hiermit lädt die Landjugend Leiselheim zum Vatertagshock am **25. Mai 2017** ab 10:30 Uhr ein. Stattfinden wird unser Fest am Trottschopf in Leiselheim. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

P.S. eine Kuchenspende wäre super!



**Sportverein Jechtingen**

**Samstag, 13.05.**

14 Uhr SG Sasb/Jecht. E 2 - SG Niederhausen E

**Sonntag, 14.05.**

13 Uhr SV Jechtingen 2 - SG Hecklingen/Malterd. 3  
15 Uhr SV Jechtingen 1 - SG Hecklingen/Malterd. 2



## Aus der Nachbarschaft

### Kunstaussstellung im Kurhaus Freiamt

#### Künstlergruppe Herbolzheim stellt aus

In dieser Gemeinschaftsausstellung zeigen Camill Behrle, Gerhard Breig, Romy Dirscha, Walter Eberhardt, Edeltraud Kunzer und Kerstin Löschner unter dem Titel „**Begegnungen**“ ihre groß- und kleinformate Arbeiten in der Ausarbeitung Stein, Holz, Aquarell, Dispersion und Öl.

Die Künstlergruppe Herbolzheim hat sich vor knapp 2 Jahren in Form eines offenen Kontaktkreises zusammengefunden, um sich über persönliche und allgemeine Fragen zur Kunst und zum Kunstgeschehen in der Region auszutauschen und nach Möglichkeiten zu suchen, die geschaffenen Werke auch einem öffentlichen Forum zu präsentieren.

Die Ausstellung ist **bis Freitag, 2. Juni 2017**, täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de).

#### Geführte Wanderungen in Freiamt Dienstag 16. Mai 2017 - "Wandern im Dorf am Himmel"

Die geführte Nachmittagswanderung mit Wanderführer Karl-Hermann Stegmann beginnt für alle Wanderfreunde um 14:00 Uhr. Treffpunkt ist beim Gasthaus Heidhof im Ortsteil Ottoschwanden. Für die Wanderung wird gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung empfohlen. Die Teilnahme an der geführten Wanderung ist kostenlos.

#### Gartentür zum romantischen Garten geöffnet

**bei Ursula Hauber, Niedertal 8, Freiamt**  
Am Sonntag, den **14. Mai 2017 von 12 - 18 Uhr** kann der Garten von Ursula Hauber, idyllisch am Brettenbach gelegen, besucht werden. Die Gäste können sich auf einen romantischen Staudengarten mit großer Pflanzenvielfalt freuen oder den Zauber der Blütenbälle des Zierlauchs entdecken. Die Pflanzungen im ländlichen Gartenstil lassen ein Gespür für Farb- und Formharmonie erkennen und tragen die Handschrift der Gärtnerin. Gemütliche Sitzplätze laden bei Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein. Eintritt: 3,00 Euro. Feriengäste mit der KONUS-Gästekarte haben freien Eintritt. Weitere Informationen bei Ursula Hauber, Telefon 07645/1305, Internet [www.ursulas-garten.de](http://www.ursulas-garten.de)



## Sonstiges

### Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

**Besinnungswochenende, 30.06. - 02.07.2017, „Liturgie erleben – mitgestalten – feiern“ im Haus Marienfried, Ober-**

**kirch (Ortenau)** Das Bestärkende unserer Liturgie entdecken und Spiritualität neu entdecken beim kreativen Gestalten liturgischer Elemente.

Pilgerwanderung „**Laufend Frieden finden**“ in der Ortenau vom 04. – 05. August 2017 Achtsam pilgern, Natur erleben, den Augenblick genießen. Mit meditativen Elementen und Impulsen für den Alltag.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 28.08. – 01.09.2017 im Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau)** „In den Wäldern gibt es Dinge, ...“ Intensive Naturbegegnung in und außerhalb des Waldes, ankommen bei sich mit kreativem Gestalten mit Naturmaterialien, Austausch in der Gruppe, meditativen Elementen. Mit Kinderbetreuung.

**Pilgerreise nach Bingen „Auf den Spuren der hl. Hildegard“ vom 12.-15.10.2017** Die Orte ihres Wirkens erleben durch Führungen, Meditationen, Kräuterkunde.

**Das „LandLeben“ erleben - für Jugendliche und junge Erwachsene ab 15 Jahren** Anpacken statt rumsitzen, mit Tieren zusammen sein, draußen auf dem Feld, im Garten oder im Stall mithelfen, nette Leute kennen lernen. Das ist möglich im Projekt „LandLeben“. Vom Schwarzwald bis an den Bodensee werden passende Bauernhöfe vermittelt. (Gefördert von der Landwirtschaftlichen Rentenbank.)

**Sie haben einen Bauernhof und würden gerne Jugendliche zwei Wochen als Gast bei sich aufnehmen? – Dann melden Sie sich gerne.**

#### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg  
Tel. 0761 5144-243, [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)

### Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

#### Frühling am Kaiserstuhl und Tuniberg

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine **Anmeldung** ist nicht erforderlich! Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk. Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung über den Wiedehopf am Kaiserstuhl**.

#### Samstag, 13.5., 20-22 Uhr

#### Abenteuerliche Fackelwanderung zur Eichelspitze

Bei einem Abendspaziergang (4 km) zum Eichelspitzturm das Lichtermeer der Rheinebene genießen und mehr über den Vulkan erfahren. Eichstetten, P „Eichelspitzturm“ (ab Ortsmitte 3 km, ausgeschildert), 5 €, Gunther Hiss

#### Sonntag, 14.5., 10-12 Uhr

#### Vögel und Eidechsen des Kaiserstuhls

Bunte Schönheiten wie Bienenfresser und Smaragdeidechse, aber auch Seltenheiten

wie die Zaunammer lassen sich auf diesem Rundgang beobachten. Achkarren, Winzergenossenschaft, 5 €, Martin Hoffmann. Bitte Fernglas mitbringen!

#### Samstag, 20.5., 18-20.30 Uhr

#### Orchideen und Mammutbäume im Abendlicht

In der Naturvielfalt des Lillientals die abendliche Ruhe genießen. Lilliental zw. Ihringen und Wasenweiler, am Brunnen vor Gasthaus Lillie, 5 €, Hannelore Heim

#### Sonntag, 21.5., 10-12 Uhr

#### Pflanzen und Tiere in den Rheinauen bei Breisach

Lebensräume mit ihrer Fauna und Flora, u.a. auch Orchideen auf dem Rheindamm und an der Möhlin erkunden. Breisach, P Rheinfelderstr. 16 nach dem Freibad vor dem Damm/Möhlinwehrbrücke, 5 €, Hans Drobny

#### Sonntag, 21.5., 17-19 Uhr

#### Gefiederte Schätze des Kaiserstuhls

Bienenfresser, Wiedehopf, Turteltaube, Schwarzkehlchen u.a. wollen wir auf diesem vogelkundlichen Rundgang bei Ihringen beobachten und kennenlernen. Ihringen, P oberhalb Friedhof (August-Meier-Weg), 5 €, Frank Wichmann. Bitte Fernglas mitbringen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Arbeitsagentur Freiburg

#### Zusätzliches Beratungsangebot

Abi zu Ende – was nun?

Das Abitur ist geschafft – was nun? Jetzt endlich ist der Kopf frei, um Weichen für die berufliche Zukunft zu stellen. Die Berufsberatung für Abiturienten der Agentur für Arbeit Freiburg bietet am Mittwoch, 17. Mai, und Donnerstag, 18. Mai, jeweils von 8:30 bis 15:30 Uhr, einen speziellen Beratungsservice für Gymnasiasten an.

Das zusätzliche Beratungsangebot gibt es im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Interessierte Jugendliche erhalten in Einzelgesprächen Informationen rund um die Themen Berufs- und Studienwahl, Bewerbung und Ausbildungsmarkt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



## Ein herzliches Vergelt's Gott ...

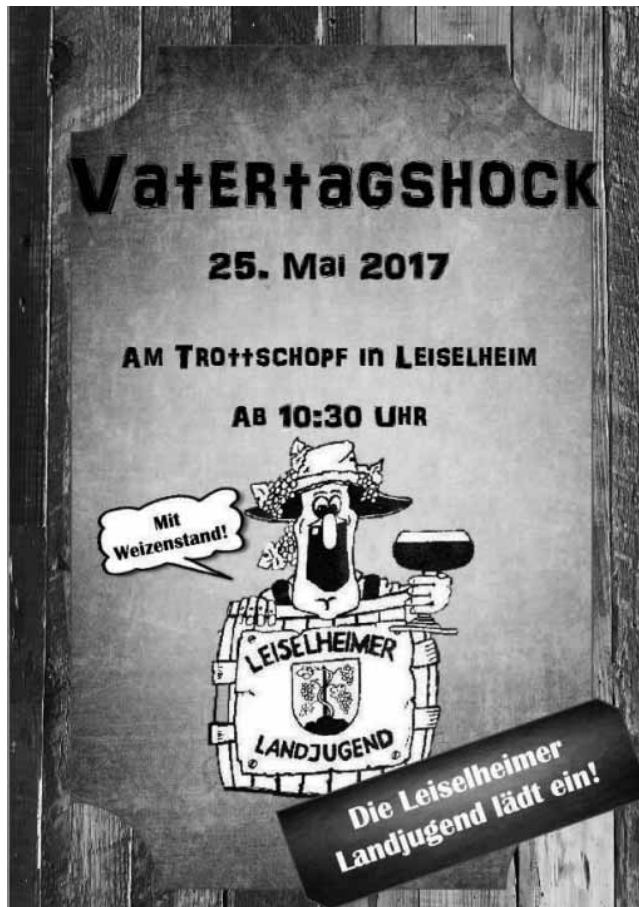


... sagen wir allen, die uns an diesem besonderen Tag begleitet und mit Ihren Glückwünschen und Geschenken eine große Freude bereitet haben.

Besonders unseren Töchtern und Schwiegersöhnen, Enkelkinder mit Partner, Geschwister mit Familien und allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, Erzbischof Stefan, Pfarrer Schneider, den Gebetsmänner Kaiserstuhl, Steffi Kromer, Bürgermeister Scheiding und Frau Heike Scheiding-Brode, Ortsvorsteher Dr. Morgenstern und Almuth, dem Schützenverein Jechtingen.

Ein großes Dankeschön auch an das Team des Gasthaus Sonne für die sehr gute und familiäre Bewirtung. Ihr habt unsere Goldene Hochzeit unvergesslich gemacht.

**Roswitha & Karl Mäder**



Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Polen:

### Städtedreieck im Süden: Breslau, Warschau und Krakau

17.10. bis 24.10.2017  
ab Friedrichshafen

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar

Reisepreis: p.P. ab € **1.295,-**  
EZ-Zuschlag € 245,-

Rundreise und Ausflüge inkl. Eintrittsgeldern inklusive!

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0  
E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## WOLLE - GARNE - STOFFE

Markenqualität bis zu 80 % reduziert!

Letzter Lagerverkauf vor Sommerpause!

Wo: Galerie der **Mühleinsel** in Kenzingen  
Wann: 18. - 20. Mai 2017 (Do-Sa)  
Öffnungszeiten: von 10:00 bis 17:00 Uhr  
Samstag 10:00 bis 14:00 Uhr

ROWAN  
Schachenmayr  
SINCE 1822



Schachenmayr  
REGIA  
SINCE 1822

MARKENQUALITÄT ZU SCHNÄPPCHENPREISE



WOGATEX

TEXTIL-LAGERVERKAUF  
KENZINGEN  
[www.wogatex.de](http://www.wogatex.de)

Mühleinsel 1 • 79341 Kenzingen • Tel.: 07644 92 92 32

## Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot  
Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge

Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668  
[www.diversa-ralf-hoedle.de](http://www.diversa-ralf-hoedle.de)

## Putzhilfe gesucht

2-3 Std. pro Woche in Forchheim für ältere Dame.  
Tel. 0151 55501202

Klapp- & Schiebeläden  
Parkettböden  
Haustüren  
Fenster

Mehr als Türen, Fenster & Klappläden ...

# Ringswald & Beck GMBH Schreinerei



Fabrikstrasse 7 79361 Sasbach Germany  
Tel.: 07642/7227 Fax: 07642/6268  
http://www.ringswald-beck.de  
E-Mail: info@ringswald-beck.de



Bestattungen  
Überführungen  
Erledigung sämtlicher Formalitäten

...den letzten Weg in gute Hände geben  
ihre Begleitung vor Ort

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtpark.de  
www.hotel-am-stadtpark.de



- Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Einbruchschutz
- Sonnenschutz
- Fliegengitter
- Garagentore



www.streif-fensterbau.de



Herstellung  
Lieferung  
Montage



**STREIF**  
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH,  
Kenzingen  
Salzmatten 10  
Tel. 07644-92761-0  
Fax 07644-92761-29



### GRUSSANZEIGEN ZUM VATERTAG

Sagen Sie Danke auf  
traditionelle Art und  
schalten Sie eine  
Grußanzeige.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Gewerbestr. 8 · 79361 Sasbach am Kaiserstuhl · Telefon: + 49 (7642) 9210828

Alles für den Offroader · Ein und Umbauservice mit TÜV · Offroadreifen ·  
Fahrwerke · Seilwinden · Bergzubehör · LED · Lichtleisten · Ersatzteile



**NICHT VERGESSEN!**

## Am Sonntag ist **Muttertag!**

Einen sonnigen Muttertag und  
ein paar schöne Stunden im Familienkreis.

wünscht ihnen Ihr PRIMOVERLAG

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de